

Portable CD Player

Instrukcja obsługi

Informacja na temat kodu strefy

Kod strefy użytkownika nabytego przez Państwa odtwarzacza CD umieszczony jest na opakowaniu w lewej części naklejki z kodem kreskowym.

Szczegóły dotyczące wyposażenia załączonego do tego odtwarzacza znajdują Państwo w rozdziale "Wyposażenie (standardowe/opcjonalne)."



"WALKMAN" jest znakiem towarowym firmy Sony Corporation.

D-CJ01

OSTRZEŻENIE

Aby zapobiec niebezpieczeństwu pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, nie należy narażać tego urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.

Nie instaluj urządzenia w przestrzeni zabudowanej, jak szafka na książki czy wbudowana półka.

Aby zabezpieczyć się przed pożarem nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych urządzenia gazetami, serwetkami, zasłonami itp. Nie ustawiaj na urządzeniu zapalonych świec.

Aby zabezpieczyć się przed pożarem lub porażeniem prądem elektrycznym nie umieszczaj na urządzeniu obiektów wypełnionych cieczami, falkich jak wazon.

Niektóre państwa mogą określać zasady użytkowania baterii używanych do zasilania tego wyrobu. Prosimy o stosowanie się do lokalnych przepisów obowiązujących w Państwa kraju.

CE Znak CE ma zastosowanie tylko do produktów sprzedawanych w Unii Europejskiej.

Spis treści

Wiadomości wstępne

Rożmieszczenie elementów sterujących	4
--	---

Odtwarzanie dźwiękowych płyt CD lub plików MP3

1. Podłączanie odtwarzacza CD.	7
2. Wkładanie płyty CD.	7
3. Odtwarzanie płyty CD.	7

Opcje odtwarzania

Wielokrotne odtwarzanie utworów (funkcja Repeat play)	13
Odtwarzanie wszystkich plików z wybranego folderu (tryb Folder play) (dotyczy tylko płyt CD z plikami MP3)	13
Odtwarzanie pojedynczego utworu (tryb Single play)	13
Odtwarzanie utworów w kolejności losowej (tryb Shuffle play)	14
Odtwarzanie wszystkich plików z wybranego folderu w kolejności losowej (tryb Folder shuffle play) (dotyczy tylko płyt CD z plikami MP3)	14
Odtwarzanie utworów w kolejności zaprogramowanej przez użytkownika (funkcja PGM play)	15

Dostępne funkcje

Zabezpieczenie przed przeskakiwaniem dźwięku, G-PROTECTION	17
Wyświetlanie informacji tekstowych zapisanych na płycie CD (CD text) ...	17
Sprawdzanie czasu, jaki pozostał do końca odtwarzania płyty CD, oraz liczby pozostałych utworów	18

Odczyt informacji zapisanych na płycie CD z plikami MP3	18
Uwydatnianie basów (funkcja SOUND)	19
Ochrona słuchu (funkcja AVLS)	20
Blokowanie przycisków (funkcja HOLD)	20
Wyłączanie sygnału akustycznego	21

Podłączanie odtwarzacza CD

Podłączanie do zestawu stereofonicznego	22
---	----

Podłączanie źródła zasilania

Korzystanie z baterii ładowalnych	23
Korzystanie z baterii suchych	25
Uwagi dotyczące źródła zasilania	25

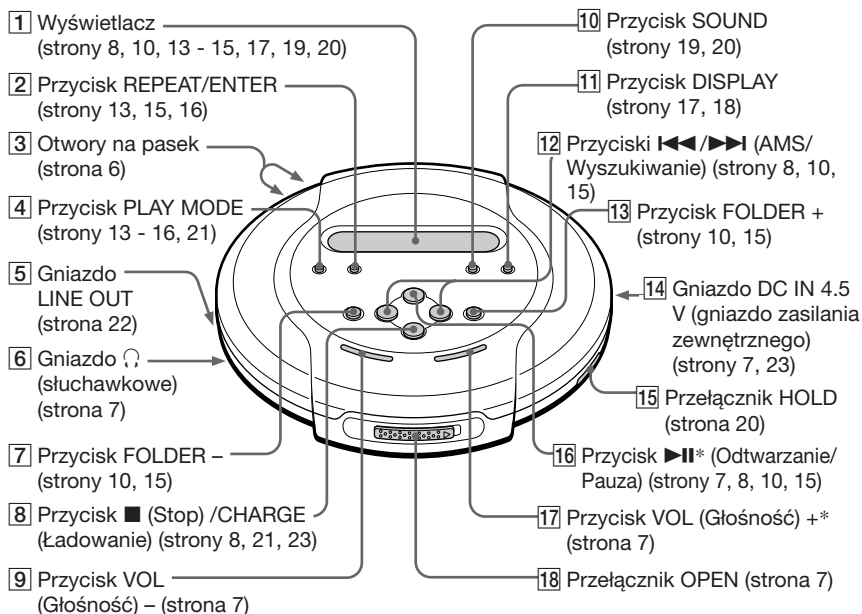
Informacje dodatkowe

Środki ostrożności	26
Konserwacja	26
Rozwiązywanie problemów	27
Dane techniczne	30
Wyposażenie (standardowe/ opcjonalne)	31
Informacje o plikach MP3	32
Informacje na temat "znacznika ID3"	33

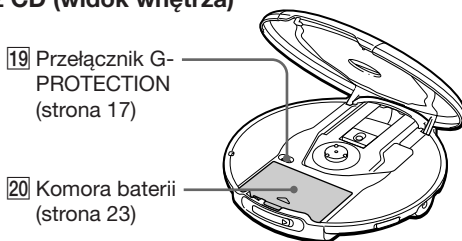
Roźmieszczenie elementów sterujących

Szczegółowe informacje można znaleźć na stronach podanych w nawiasach.

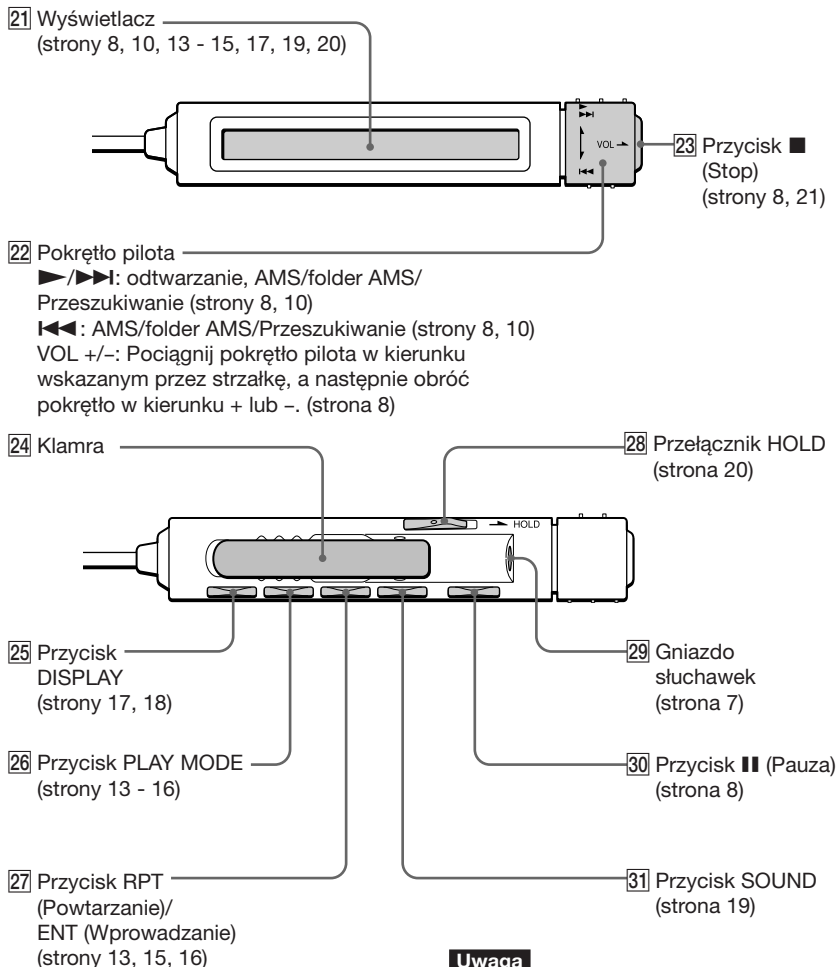
Odtwarzacz CD (przód)



Odtwarzacz CD (widok wnętrza)



*Na przycisku znajduje się wypukły punkt.

Pilot (dotyczy tylko modeli dostarczanych z pilotem RM-MC11EL)**Uwaga**

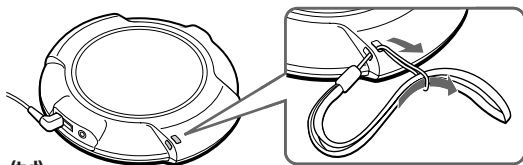
Należy korzystać wyłącznie z pilota należącego do wyposażenia urządzenia. Nie wolno korzystać z pilotów innych odtwarzaczy CD.

(ciąg dalszy na następnej stronie)

Korzystanie z paska na rękę (dotyczy tylko modeli wyposażonych w pasek na rękę)

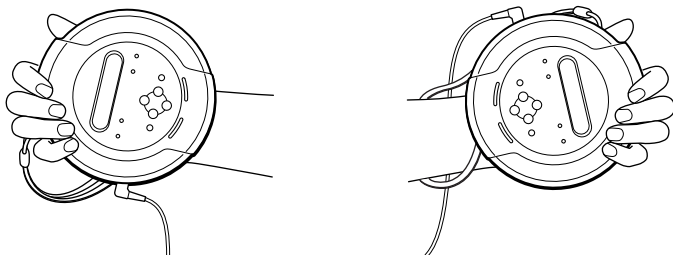
Do noszenia urządzenia w trakcie wyłożonych ćwiczeń służy dołączony pasek na rękę.

- ① Przeciągnąć pasek na rękę przez otwory na pasek w obudowie odtwarzacza.



(tył)

- ② Przełożyć rękę przez pasek i trzymać odtwarzacz w jeden ze sposobów pokazanych na ilustracji poniżej.



Odtwarzanie dźwiękowych płyt CD lub plików MP3

Jako źródło zasilania można również stosować baterie ładowalne lub baterie suche.

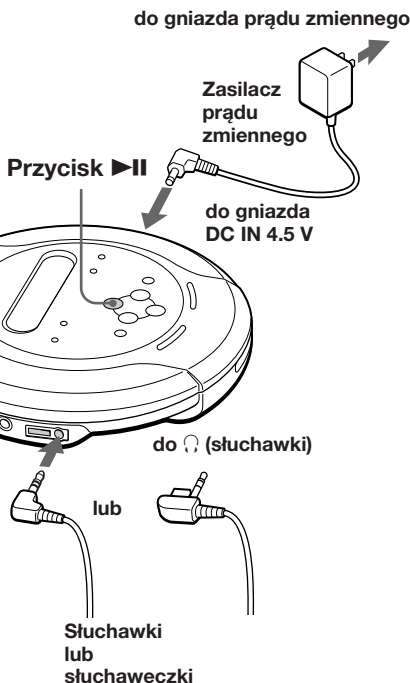
1. Podłączanie odtwarzacza CD.

1 Podłączyć zasilacz prądu zmiennego.

2 Podłączyć słuchawki/słuchaweczki.

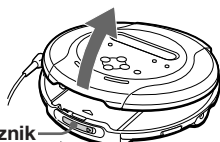
Dotyczy modeli wyposażonych w pilota

- Podłączyć wtyk słuchawek/słuchaweczek do pilota.
- Dokładnie podłączyć słuchawki/słuchaweczki do pilota. Zbyt luźne połączenie może powodować szumy podczas odtwarzania.



2. Wkładanie płyty CD.

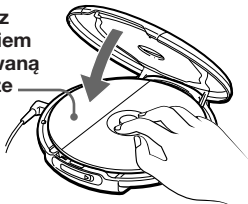
1 Przesunąć przełącznik OPEN i otworzyć pokrywę urządzenia.



Przełącznik OPEN

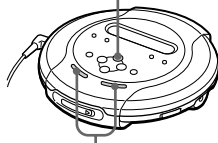
2 Umieścić płytę CD na talerzu i zamknąć osłonę.

Stroną z nadrukiem skierowaną ku górze



3. Odtwarzanie płyty CD.

Nacisnąć przycisk >||.



Ustawić głośność, naciskając przyciski VOL + lub -.

(ciąg dalszy na następnej stronie)

Aby	Naciśnij
Rozpocząć odtwarzanie w miejscu, w którym zostało przerwane	▶ (obróć pokrętko na pilocie w kierunku ▶/▶▶I .) Odtwarzanie rozpoczyna się w miejscu, w którym zostało przerwane.
Rozpocząć odtwarzanie od pierwszego utworu	▶ przez co najmniej 2 sekundy (obróć pokrętko na pilocie w kierunku ▶/▶▶I i przytrzymaj, dopóki nie rozpocznie się odtwarzanie pierwszego utworu)
Wstrzymać/wznowić odtwarzanie	▶ (na pilocie)
Zatrzymać odtwarzanie (Stop)	■/CHARGE (■ na pilocie)*2
Znaleźć początek bieżącego utworu (AMS*1)	Jeden raz szybko I◀◀ (Obróć raz pokrętko pilota na pilocie w kierunku I◀◀ .)*2
Znaleźć początki poprzednich utworów (AMS)	Wielokrotnie I◀◀ (Obróć kilkakrotnie pokrętko pilota na pilocie w kierunku I◀◀ .)*2, *3
Znaleźć początek następnego utworu (AMS)	Jeden raz szybko ▶▶I (Obróć raz pokrętko pilota na pilocie w kierunku ▶/▶▶I .)*2, *3
Znaleźć początki dalszych utworów (AMS)	Wielokrotnie ▶▶I (Obróć kilkakrotnie pokrętko pilota na pilocie w kierunku ▶/▶▶I .)*2, *3
Przejdź szybko wstecz (tylko podczas odtwarzania dźwiękowej płyty CD)	Przytrzymaj I◀◀ (Obróć i przytrzymaj pokrętko pilota na pilocie w kierunku I◀◀ .)*2
Przejdź szybko do przodu (tylko podczas odtwarzania dźwiękowej płyty CD)	Przytrzymaj ▶▶I (Obróć i przytrzymaj pokrętko pilota na pilocie w kierunku ▶/▶▶I .)*2

*1 Automatyczny czujnik dźwięku

*2 Te czynności można wykonać zarówno podczas odtwarzania, jak i podczas pauzy w odtwarzaniu.

*3 Po zakończeniu odtwarzania ostatniego utworu można powrócić na początek pierwszego utworu, naciskając przycisk **▶▶I**. Podobnie podczas odtwarzania pierwszego utworu można znaleźć ostatni utwór, naciskając przycisk **I◀◀**.


Wyświetlacz

- Naciśnięcie przycisku **▶||** (obrócenie pokrętki na pilocie w kierunku **▶/▶▶I**) po zmianie płyty CD lub wyłączeniu i ponownym włączeniu odtwarzacza spowoduje, że na wyświetlaczu przez około 2 sekundy widoczna będzie całkowita liczba utworów zapisanych na płycie CD i całkowity czas odtwarzania.
- Podczas odtwarzania utworu z dźwiękowej płyty CD na wyświetlaczu widoczny jest numer utworu i czas, jaki upłynął od rozpoczęcia jego odtwarzania.
- Podczas odtwarzania pliku MP3 na wyświetlaczu widoczna jest nazwa pliku i czas, jaki upłynął od rozpoczęcia jego odtwarzania.
- Po wstrzymaniu odtwarzania bieżącego utworu na wyświetlaczu pulsuje czas, jaki upłynął od rozpoczęcia jego odtwarzania.

Zamykanie pokrywy odtwarzacza CD przy podłączonym zasilaczu

Gdy na wyświetlaczu miga symbol "Ⓜ", płyta CD zaczyna się obracać i zatrzyma się po odczytaniu przez odtwarzacz informacji o płycie. Pozwala to skrócić czas oczekiwania na rozpoczęcie odtwarzania.

Jeśli poziom głośności nie zwiększa się

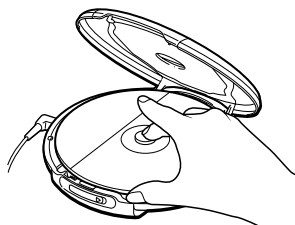
- Jeśli na wyświetlaczu miga symbol "AVLS", należy przytrzymać przycisk SOUND, dopóki nie zostanie wyświetlony napis "AVLS OFF". Szczegółowe informacje można znaleźć w rozdziale "Ochrona słuchu (funkcja AVLS)".
- Jeśli słuchawki są podłączone do gniazda LINE OUT, należy je podłączyć do gniazda  (słuchawkowego).

Informacje o płytach CD-R/CD-RW i plikach MP3

- Ten odtwarzacz CD umożliwia odtwarzanie płyt CD-R/CD-RW nagranych w formacie CD-DA* i plików MP3 nagranych w formacie CD-ROM, ale jakość odtwarzania jest uzależniona od jakości płyty oraz stanu urządzenia nagrywającego.
 - * CD-DA jest skrótem od Compact Disc Digital Audio. Format ten jest standardem nagrywania dźwięku na płytach CD.
- Przed rozpoczęciem korzystania z płyty CD-R/CD-RW lub dysku z plikami MP3 należy zamknąć sesję nagrywania. W przypadku płyt z otwartą sesją nagrywania rozpoczęcie odtwarzania będzie trwało dłużej.

Wymywanie płyty CD z odtwarzacza

Zdejmij płytę, jednocześnie naciskając oś znajdującą się pośrodku kieszeni.

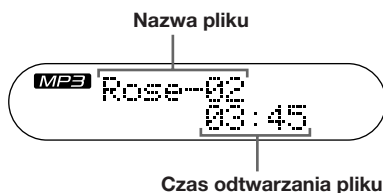


Odtwarzanie płyt CD z plikami MP3

Przygotuj odtwarzacz CD i płytę CD w taki sam sposób, jak dźwiękową płytę CD (zobacz "Informacje o plikach MP3").

Naciśnij przycisk ►II.

Odtwarzacz CD odtworzy wszystkie pliki MP3 znajdujące się na płycie CD.



Aby wybrać folder na odtwarzaczu CD

Użyj przycisku FOLDER +, aby przejść do przodu lub przycisku FOLDER -, aby przejść wstecz.

Aby wybrać folder za pomocą pilota zdalnego sterowania (dotyczy tylko modeli wyposażonych w pilota RM-MC11EL)

1 Podczas odtwarzania pliku przy użyciu odtwarzacza MP3 CD naciśnij przycisk DISPLAY.

Zostaną wyświetlone nazwy folderów.

2 Obracaj pokrętkę pilota w kierunku I◀◀ lub ▶▶/▶I, aby wybrać folder.

Aby wybrać plik

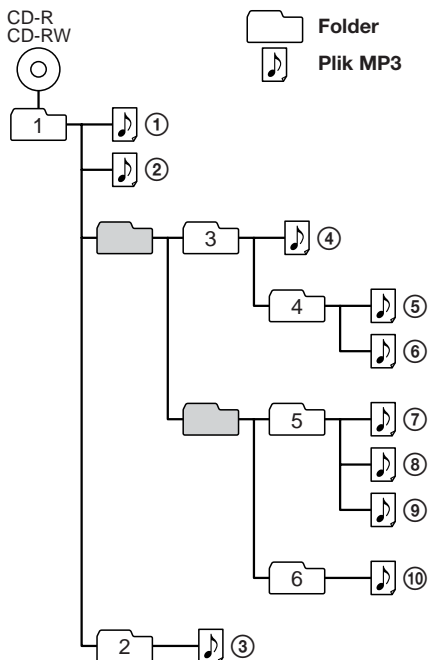
Użyj przycisku ▶▶I, aby przejść do przodu lub przycisku I◀◀, aby przejść wstecz.

Uwagi

- Przed rozpoczęciem odtwarzania pliku odtwarzacz CD odczytuje z płyty wszystkie informacje na temat plików i folderów. W tym czasie wyświetlany jest komunikat "READING".
- Przyciski wymienione w tabeli na stronie 8 umożliwiają wykonywanie innych czynności w taki sam sposób, jak w przypadku odtwarzania dźwiękowej płyty CD.

Przykładowa struktura folderów i kolejność odtwarzania

Kolejność odtwarzania folderów i plików jest następująca:



Tryb File (Plik)	W tym trybie odtwarzane są wszystkie pliki MP3 od ①, ②, ③...⑨, ⑩.
Tryb Folder	W tym trybie odtwarzane są wszystkie pliki MP3 z wybranego folderu. (Przykład: Jeśli zostanie wybrany folder 3, będzie odtwarzany plik ④. Jeśli zostanie wybrany folder 4, będą odtwarzane pliki ⑤ i ⑥.)

Uwagi

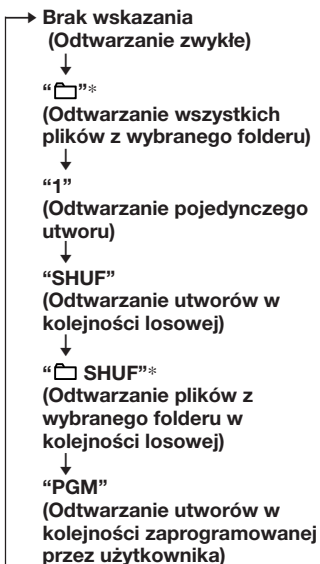
- Folder, w którym nie ma plików MP3, zostanie pominięty.
- Maksymalna liczba folderów: 255
Maksymalna liczba plików: 255
- Na wyświetlaczu mogą być wyświetlane nazwy folderów i nazwy plików składające się maksymalnie z 64 znaków (rozszerzenia formatu Joliet).
- Na tym odtwarzaczu CD mogą być wyświetlane znaki A - Z, 0 - 9 i _.
- W przypadku płyt CD zawierających pliki MP3, "folder" jest odpowiednikiem "albumu", a "plik" jest odpowiednikiem "utworu".

Opcje odtwarzania

Przyciski PLAY MODE i REPEAT/ENTER umożliwiają wybór różnych opcji odtwarzania.

Przycisk PLAY MODE

Każde naciśnięcie przycisku powoduje zmianę trybu odtwarzania.



Przycisk REPEAT/ENTER

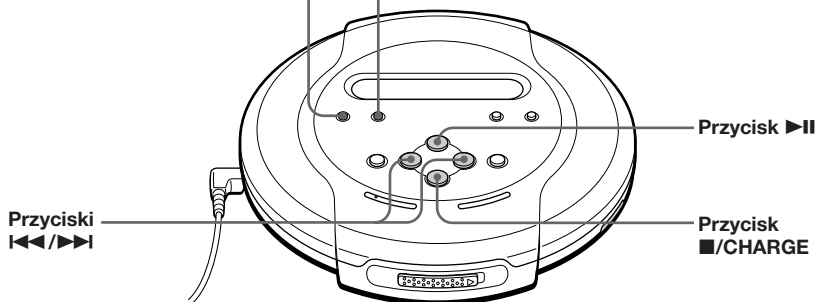
REPEAT

Powtarzanie odtwarzania w trybie wybranym za pomocą przycisku PLAY MODE.



ENTER

Wybieranie utworów do odtwarzania w trybie PGM.

* Ten tryb można wybrać tylko przy odtwarzaniu plików MP3.



Wielokrotne odtwarzanie utworów (funkcja Repeat play)

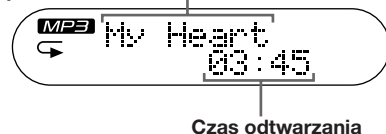
Istnieje możliwość wielokrotnego odtwarzania utworów ("plików", jeśli odtwarzana jest płyta CD z plikami MP3) w trybie zwykłym, trybie  (dotyczy tylko płyt CD z plikami MP3), w trybie odtwarzania pojedynczego utworu, odtwarzania w kolejności losowej, odtwarzania w kolejności losowej  (dotyczy tylko płyt CD z plikami MP3) i w trybie PGM.

Podczas odtwarzania naciśnij przycisk REPEAT/ENTER.

Dźwiękowa płyta CD



Płyta CD z plikami MP3 Nazwa pliku




Opcje odtwarzania

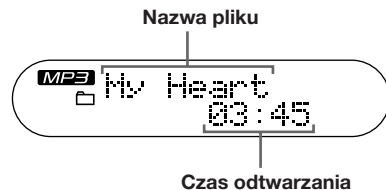
Podczas odtwarzania plików MP3

- W trybie zwykłym odtwarzacz CD odtwarza cyklicznie wszystkie pliki (do 255 plików) z płyty CD.
- W trybie Folder odtwarzacz CD odtwarza cyklicznie wszystkie pliki (do 255 plików) z wybranego folderu.

Odtwarzanie wszystkich plików z wybranego folderu

(tryb Folder play) (dotyczy tylko płyt CD z plikami MP3)

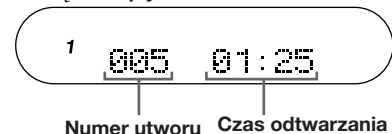
Podczas odtwarzania naciskaj kilkakrotnie przycisk PLAY MODE, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się symbol .



Odtwarzanie pojedynczego utworu (tryb Single play)

Podczas odtwarzania naciskaj kilkakrotnie przycisk PLAY MODE, dopóki nie pojawi się symbol "1".

Dźwiękowa płyta CD



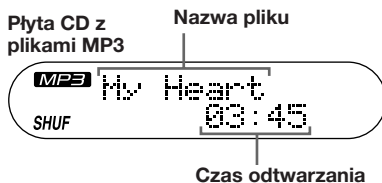
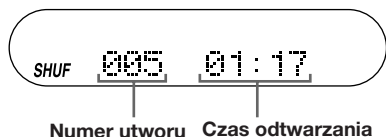
Płyta CD z plikami MP3 Nazwa pliku



Odtwarzanie utworów w kolejności losowej (tryb Shuffle play)

Podczas odtwarzania naciskaj kilkakrotnie przycisk PLAY MODE, dopóki nie pojawi się symbol "SHUF".

Dźwiękowa płyta CD



Podczas odtwarzania plików MP3

W trybie odtwarzania w kolejności losowej odtwarzane są wszystkie pliki (do 255 plików) z płyty CD w kolejności losowej.

Odtwarzanie wszystkich plików z wybranego folderu w kolejności losowej (tryb Folder shuffle play) (dotyczy tylko płyt CD z plikami MP3)

Podczas odtwarzania naciskaj kilkakrotnie przycisk PLAY MODE, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się symbol "SHUF".



Podczas odtwarzania plików MP3

W trybie odtwarzania plików z wybranego folderu w kolejności losowej odtwarzane są wszystkie pliki (do 255 plików) z wybranego folderu w kolejności losowej.

Odtwarzanie utworów w kolejności zaprogramowanej przez użytkownika (funkcja PGM play)

Można tak zaprogramować odtwarzacz CD, aby odtwarzał do 32 utworów ("plików", jeśli odtwarzana jest płyta CD z plikami MP3) w kolejności ustalonej przez użytkownika.

- 1 Podczas odtwarzania naciskaj kilkakrotnie przycisk **PLAY MODE**, dopóki nie pojawi się migający symbol "PGM".

Dźwiękowa płyta CD



Płyta CD z plikami MP3 Nazwa folderu

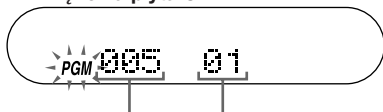


- 2 Naciśnij przycisk **◀◀** lub **▶▶**, aby wybrać żądany utwór.

Podczas odtwarzania płyty CD z plikami MP3 można także wybrać folder, korzystając z przycisków **FOLDER +** i **-**.

(Podczas odtwarzania w trybie PGM nie można wybrać folderu przy użyciu pilota).

Dźwiękowa płyta CD



Numer utworu

Kolejność odtwarzania

Płyta CD z plikami MP3 Nazwa folderu



Kolejność odtwarzania

Przewija się nazwa pliku.

- 3 Naciśnij szybko przycisk **REPEAT/ENTER**, aby wprowadzić wybrany utwór.

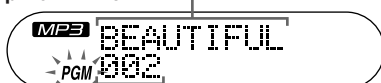
Na wyświetlaczu pojawi się napis "000" (dotyczy tylko dźwiękowych płyt CD), a wartość określająca kolejność odtwarzania zwiększy się o 1.

Dźwiękowa płyta CD



Kolejność odtwarzania

Płyta CD z plikami MP3 Nazwa folderu



Kolejność odtwarzania

- 4 Powtarzaj czynności 2 i 3, aby ustalić preferowaną kolejność utworów.

- 5 Naciśnij przycisk **▶▶** lub przytrzymaj przycisk **REPEAT/ENTER** do czasu rozpoczęcia odtwarzania.

Sprawdzanie zawartości programu

Podczas programowania:

Przed przejściem do czynności 5. naciśnij kilkakrotnie przycisk REPEAT/ENTER.

Podczas odtwarzania w trybie PGM:

Naciskaj kilkakrotnie przycisk PLAY MODE, dopóki na wyświetlaczu nie zacznie migać symbol "PGM", a następnie naciśnij przycisk REPEAT/ENTER.

Po każdym naciśnięciu przycisku REPEAT/ENTER wyświetlony zostanie numer utworu.

Uwagi

- Po wprowadzeniu 32. utworu (czynność 3) na wyświetlaczu pojawi się numer pierwszego wybranego utworu.
- Jeśli wybrano więcej niż 32 utwory, pierwsze wprowadzone utwory zostaną skasowane.

Podczas odtwarzania plików MP3

W trybie PGM można zaprogramować kolejność 32 plików (tak samo, jak w przypadku programowania kolejności utworów z płyty CD).

Zabezpieczenie przed przeskakiwaniem dźwięku, G-PROTECTION

Funkcja G-PROTECTION doskonale zabezpiecza przed przeskakiwaniem dźwięku podczas biegania.

Po ustawieniu przełącznika G-PROTECTION odtwarzacza w pozycji "2" funkcja G-PROTECTION będzie działać lepiej niż wówczas, gdy przełącznik ten znajduje się w pozycji "1".

Aby podczas spaceru korzystać z funkcji G-PROTECTION, zachowując wysoką jakość dźwięku, należy ustawić przełącznik G-PROTECTION w pozycji "1". Podczas intensywnych ćwiczeń zaleca się ustawienie przełącznika w pozycji "2".

Ustaw przełącznik G-PROTECTION (pod pokrywą) w pozycji "1" lub "2".



Uwaga

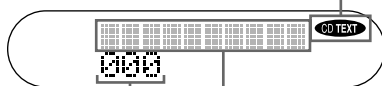
Dźwięk może przeskakiwać:

- jeśli odtwarzacz CD jest stale poddawany wstrząsom silniejszym niż zakładane;
- jeśli odtwarzana płyta CD jest zabrudzona lub porysowana;
- podczas odtwarzania płyty CD-R/CD-RW o niskiej jakości;
- w przypadku wystąpienia problemów związanych z urządzeniem nagrywającym lub oprogramowaniem do nagrywania płyt.

Wyświetlanie informacji tekstowych zapisanych na płycie CD (CD text)

Podczas odtwarzania dźwiękowej płyty CD zawierającej informacje tekstowe na wyświetlaczu widoczna będzie nazwa utworu, nazwa płyty, nazwa wykonawcy itd.

Wyświetlacz odtwarzacza CD
Sygnalizator CD text

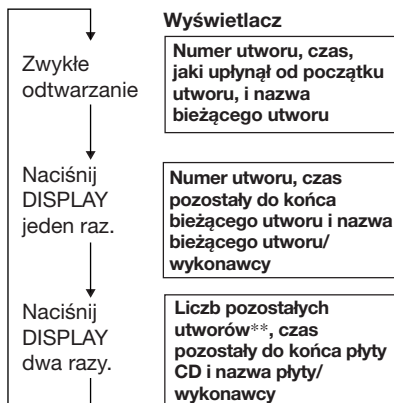


Numer utworu W tej części wyświetlane są informacje tekstowe zapisane na płycie CD.*

* Podczas odczytywania informacji tekstowych zapisanych na płycie CD na wyświetlaczu widoczny jest napis "READING".

Naciśnij przycisk DISPLAY.

Po każdym naciśnięciu przycisku informacje na wyświetlaczu zmieniają się w następujący sposób:



** Nie jest wyświetlana podczas odtwarzania w trybie Single play, Shuffle play i PGM.

Uwaga

Informacje tekstowe są wyświetlane na tym odtwarzaczu tylko w języku angielskim.

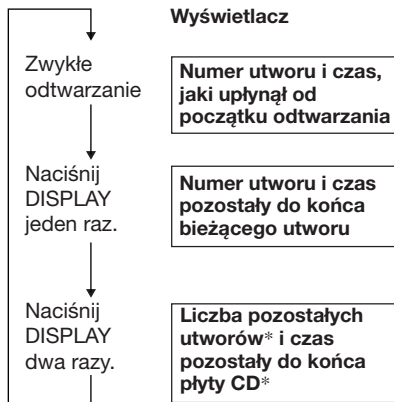
Sprawdzanie czasu, jaki pozostał do końca odtwarzania płyty CD, oraz liczby pozostałych utworów

Do odczytywania czasu, jaki pozostał do końca odtwarzania płyty CD, oraz liczby pozostałych utworów służy przycisk DISPLAY.

Poniższe informacje nie mogą być wyświetlane na pilocie podczas odtwarzania płyty audio CD zawierającej informacje tekstowe.

Naciśnij przycisk DISPLAY.

Po każdym naciśnięciu przycisku informacje na wyświetlaczu zmieniają się w następujący sposób:



* Nie są wyświetlane podczas odtwarzania w trybie Single play, Shuffle play i PGM.

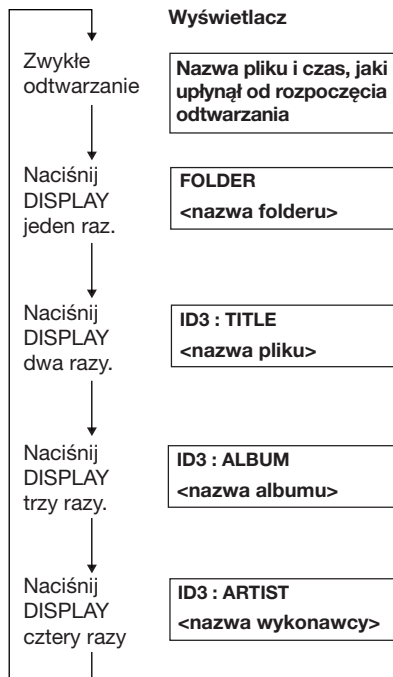
Odczyt informacji zapisanych na płycie CD z plikami MP3

Informacje zapisane na płycie CD z plikami MP3 można odczytać przy użyciu przycisku DISPLAY.

Można także odczytać informacje dotyczące znacznika ID3 (wersja 1.1), jeśli informacje te są zapisane w pliku (zobacz "Informacje na temat znacznika ID3").

Naciśnij przycisk DISPLAY.

Po każdym naciśnięciu przycisku informacje na wyświetlaczu zmieniają się w następujący sposób:



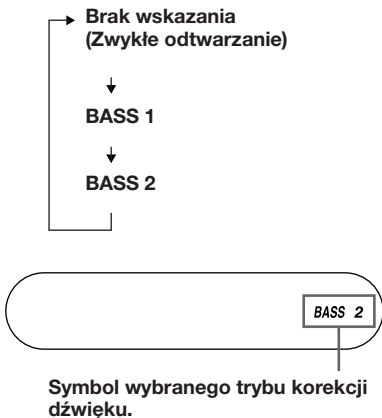
Uwagi

- Jeśli folder nie ma nazwy, na wyświetlaczu pojawi się nazwa "ROOT".
- Jeśli w pliku nie są zapisane informacje dotyczące znacznika ID3, na wyświetlaczu widoczny będzie symbol "- - - -".

Uwydatnianie basów (funkcja SOUND)

Istnieje możliwość uwydatnienia dźwięku charakteryzującego się dużym wzmocnieniem tonów niskich.

Naciśnij przycisk **SOUND**, aby wybrać opcję "**BASS 1**" lub "**BASS 2**".



Dostępne funkcje

Ustawienie "BASS 2" uwydatnia basy bardziej niż "BASS 1".

Uwaga

Jeśli podczas odtwarzania z wykorzystaniem tej funkcji dźwięk jest zniekształcony, należy zmniejszyć głośność.

Ochrona słuchu (funkcja AVLS)

System automatycznego ograniczania głośności AVLS ogranicza maksymalne natężenie dźwięku, chroniąc w ten sposób słuch użytkownika.

Przytrzymaj naciśnięty przycisk SOUND na odtwarzaczu CD, aż na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik "AVLS ON".



Miga, gdy ustawiona głośność przekracza określony poziom.

Po zwiększeniu głośności do poziomu "VOL■■■■"

Napis "AVLS" miga i nie można bardziej zwiększyć głośności. Aby zwiększyć głośność ponad poziom "VOL■■■■"*; naciśnij i przytrzymaj przycisk SOUND, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis "AVLS OFF".

* W przypadku urządzeń sprzedawanych we Francji:
Obowiązuje poziom głośności "VOL■■■■■■■■".

Uwagi

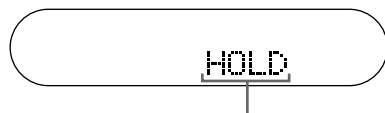
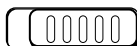
- Funkcję AVLS można włączyć tylko przy użyciu przycisku SOUND znajdującego się na odtwarzaczu CD.
- Jeśli jednocześnie używane są funkcje SOUND i AVLS, dźwięk może być zniekształcony. W takim przypadku należy zmniejszyć głośność.

Blokowanie przycisków (funkcja HOLD)

Istnieje możliwość zablokowania przycisków odtwarzacza, aby zapobiec ich przypadkowemu naciśnięciu.

Przesuń przełącznik HOLD w kierunku wskazywanym przez strzałkę.

HOLD 



Napis widoczny, gdy włączona jest funkcja HOLD.

Funkcji HOLD można używać zarówno w odtwarzaczu, jaki i w pilocie.

Odtwarzaczem można sterować za pomocą pilota, jeśli przełącznik HOLD pilota jest ustawiony w położeniu "Off".

Odblokowanie przycisków

Przesuń przełącznik HOLD w kierunku przeciwnym do wskazywanego przez strzałkę.

Uwaga

Napis "HOLD" nie jest widoczny na wyświetlaczu pilota, nawet gdy funkcja HOLD jest włączona.

Wyłączanie sygnału akustycznego

Istnieje możliwość wyłączenia sygnału akustycznego, który słychać w słuchawkach/minisłuchawkach podczas korzystania z przycisków odtwarzacza.

- 1 Odlącz źródło zasilania (zasilacz sieciowy, baterie ładowalne lub baterie suche) od odtwarzacza.**
 - 2 Ponownie podłącz źródło zasilania, jednocześnie przez co najmniej jedną sekundę trzymając naciśnięty przycisk ■/CHARGE na odtwarzaczu lub przycisk ■ na pilocie.**
-

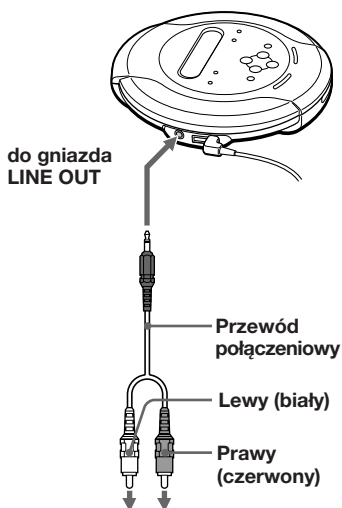
Włączanie sygnału akustycznego

Odlącz źródło zasilania, a następnie podłącz je ponownie, nie naciskając przycisku ■/CHARGE ani przycisku ■.

Podłączenie do zestawu stereofonicznego

Można odtwarzać płyty CD w systemie stereo i nagrywać je na kasetach magnetofonowych. Aby uzyskać szczegółowe informacje, należy zapoznać się z instrukcją obsługi podłączanego urządzenia.

Przed połączeniem prosimy upewnić się, czy wszystkie łączone urządzenia zostały wyłączone.



Zestaw stereofoniczny, magnetofon kasetowy, radiomagnetofon, etc.

Uwagi

- Przed rozpoczęciem odtwarzania płyty CD należy zmniejszyć głośność podłączanego urządzenia, aby uniknąć zniszczenia podłączonych głośników.
- Podczas nagrywania należy używać zasilacza prądu zmiennego. Stosowanie w tym przypadku baterii ładowalnych lub suchych może doprowadzić do ich całkowitego wyczerpania.
- Głośność podłączonego urządzenia należy ustawić tak, aby dźwięk nie został zniekształcony.

Korzystanie z przewodu połączeniowego

Jeśli dźwięk jest zniekształcony, należy podłączyć urządzenie do gniazda Ω .

Funkcje G-PROTECTION i SOUND podczas korzystania z przewodu połączeniowego

- Aby nagrywać dźwięk o wysokiej jakości z odtwarzacza CD, należy ustawić przełącznik G-PROTECTION w pozycji "1".
- Funkcja SOUND jest dostępna tylko dla sygnału wyjściowego gniazda Ω , natomiast nie działa w przypadku sygnału wyjściowego gniazda LINE OUT.

► Podłączanie źródła zasilania

Dostępne są następujące źródła zasilania:

- Baterie ładowalne
- Zasilacz prądu zmiennego
“Odtwarzanie dźwiękowych płyt CD lub plików MP3”
- Baterie alkaliczne LR6 (rozmiar AA)

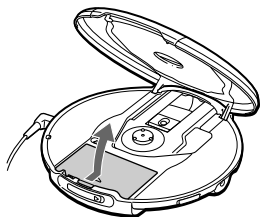
Aby uzyskać więcej informacji o żywotności baterii i czasie ładowania baterii ładowalnych, należy zapoznać się z rozdziałem “Dane techniczne”.

Korzystanie z baterii ładowalnych

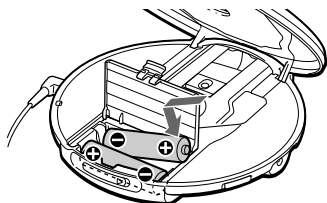
Baterie ładowalne należy naładować przed pierwszym użyciem. Należy stosować tylko następujące baterie ładowalne:

- Baterie typu NH-7WMAA
- Baterie typu NH-WM2AA

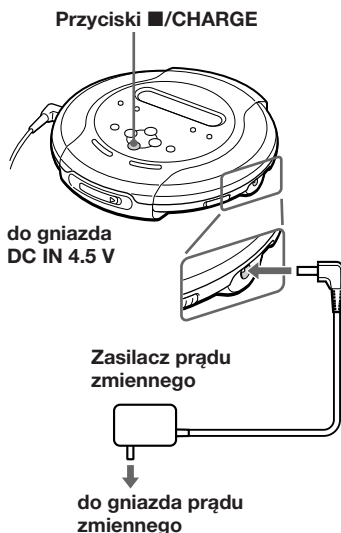
1 Otwórz pokrywę komory baterii w odtwarzaczu.



2 Włóż dwie baterie ładowalne, dopasowując biegun + do schematu wewnątrz komory i zamknij pokrywę, tak aby zatrzasnęła się.



3 Podłączyć zasilacz prądu zmiennego do gniazda DC IN 4.5 V odtwarzacza i gniazda prądu zmiennego, a następnie nacisnąć przycisk ■/CHARGE, aby rozpocząć ładowanie.



Trwa ładowanie baterii. Na wyświetlaczu pojawia się oznaczenie “Charging” i kolejno zapalają się części wskaźnika . Po całkowitym naładowaniu baterii oznaczenie “Charging” oraz wskaźniki gasną.

Jeśli po zakończeniu ładowania został naciśnięty przycisk ■/CHARGE, na wyświetlaczu miga wskaźnik i pojawia się oznaczenie “FULL”.

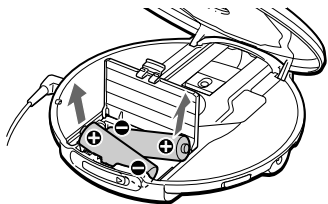
4 Odłączyć zasilacz.

(ciąg dalszy na następnej stronie)

Korzystanie z baterii ładowalnych

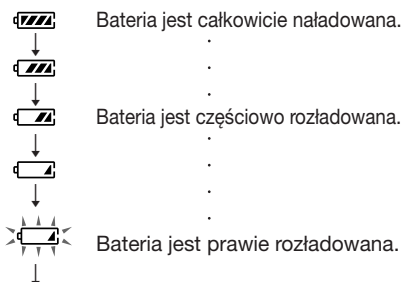
Usuwanie baterii ładowalnych

Usunąć baterie w sposób pokazany na rysunku.



Kiedy ładować baterie ładowalne

Stan naładowania baterii można skontrolować na wyświetlaczu.



Bateria jest całkowicie naładowana.

Bateria jest częściowo rozładowana.



Bateria jest prawie rozładowana.

Lo batt* Bateria są rozładowane.

* Wysyłany jest sygnał dźwiękowy.

Aby zachować pierwotną pojemność baterii przez długi czas, należy je ładować tylko wtedy, gdy są całkowicie wyczerpane.

Uwagi

- Części wskaźnika  pokazują w przybliżeniu stopień zużycia baterii. Jedna część nie zawsze odpowiada 1/4 pojemności baterii.
- Ilość części wskaźnika  może się zwiększać lub zmniejszać w zależności od warunków zewnętrznych.

Kiedy wymieniać baterie ładowalne

Jeśli żywotność baterii zmniejszyła się o około połowę, baterie należy wymienić na nowe.

Uwagi dotyczące baterii ładowalnych

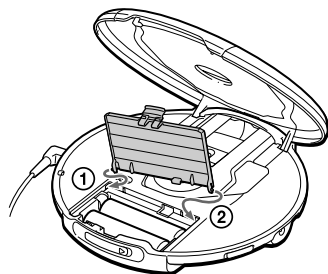
Całkowite naładowanie baterii, która jest nowa lub nie była używana przez dłuższy czas może nie być możliwe. Baterię taką można całkowicie naładować dopiero po kilkakrotnym naładowaniu i rozładowaniu.

Uwagi dotyczące przenoszenia baterii ładowalnych

Aby uniknąć przypadkowego nagrzewania baterii, należy korzystać z dołączonego etui do przechowywania baterii. Jeśli dojdzie do kontaktu baterii z metalowymi przedmiotami, może wystąpić krótkie spięcie, które spowoduje nagrzewanie lub zapalenie się baterii.

Zamocowanie osłony kieszeni baterii

Jeśli osłona baterii została przypadkowo odłączona wskutek upadku, działania siły zewnętrznej itp., należy ją zamocować zgodnie z poniższym rysunkiem.



Korzystanie z baterii suchych

Należy stosować tylko następujący rodzaj baterii suchych:

- Baterie alkaliczne typu LR6 (rozmiar AA)

Uwaga

Przed korzystaniem z baterii suchych należy upewnić się, że zasilacz prądu zmiennego został odłączony.

1 Otworzyć kieszeń na baterie w odtwarzaczu.

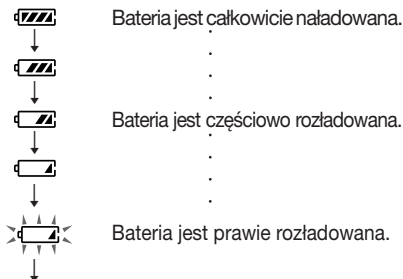
2 Włożyć dwie baterie alkaliczne typu LR6 (rozmiar AA), dopasowując biegun \oplus do symboli wewnątrz kieszeni.

Usuwanie baterii

Baterie usuwane są w taki sam sposób, jak baterie ładowalne.

Kiedy wymieniać baterie

Stan naładowania baterii można skontrolować na wyświetlaczu.



Lo batt* Baterie są rozładowane.

* Wysyłany jest sygnał dźwiękowy.

Jeśli baterie są rozładowane, należy je wymienić na nowe.

Uwagi dotyczące źródła zasilania

Jeśli odtwarzacz nie jest używany, należy odłączyć wszystkie źródła zasilania.

Uwagi dotyczące zasilacza

- Należy korzystać tylko z zasilacza dołączonego do zestawu lub zalecanego w rozdziale "Wyposażenie (standardowe/opcjonalne)". Nie należy korzystać z innego zasilacza prądu zmiennego. Może to spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia.

Biegunowość wtyczki



- Wyciągając zasilacz z gniazdka, należy za niego chwycić. Nie należy odłączać zasilacza, ciągnąc za przewód.
- Nie dotykać zasilacza mokrymi rękami.

Uwagi dotyczące baterii ładowalnych i baterii suchych

- Nie ładować baterii suchych.
- Nie wrzucać baterii do ognia.
- Nie nosić baterii z monetami lub innymi metalowymi przedmiotami. Przypadkowe zwarcie przeciwnych biegunów metalowym przedmiotem może spowodować nagrzewanie się baterii.
- Nie łączyć baterii akumulatorowych z suchymi.
- Nie łączyć baterii starych z nowymi.
- Nie używać jednocześnie różnych typów baterii.
- Usunąć baterie, jeśli nie będą używane przez dłuższy czas.
- Jeśli nastąpił wyciek elektrolitu z baterii, należy wyczyścić dokładnie kieszeń i włożyć nowe baterie. W przypadku kontaktu elektrolitu z ciałem należy go dokładnie zmyć.

Środki ostrożności

Związane z bezpieczeństwem

- W przypadku dostania się obcych ciał lub cieczy do wnętrza odtwarzacza, należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania i przed podjęciem dalszych działań polecić sprawdzenie urządzenia wykwalifikowanemu personelowi.
- Nie umieszczają obcych ciał w gnieździe DC IN 4.5 V (gniazdo zasilania zewnętrznego).

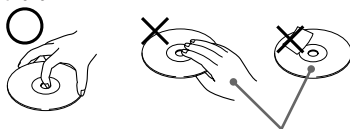
Związane z odtwarzaczem

- Chronić soczewkę odtwarzacza przed zanieczyszczeniem i nie dotykać jej. Dotknięcie soczewki może spowodować jej uszkodzenie, a odtwarzacz może nie działać prawidłowo.
- Nie umieszczają ciężkich przedmiotów na odtwarzaczu. Może to spowodować uszkodzenie odtwarzacza oraz płyty CD.
- Nie umieszczają odtwarzacza w pobliżu źródeł ciepła lub w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, o dużym stopniu zapylenia lub zapiaszczenia, wilgotnych, narażonych na deszcz, wstrząsy mechaniczne, na nierównej powierzchni lub w samochodzie o całkowicie zamkniętych szybach.
- Jeśli odtwarzacz powoduje zakłócenia w odbiorze programów radiowych lub telewizyjnych, należy wyłączyć urządzenie lub odsunąć je od odbiornika radiowego lub telewizyjnego.
- Za pomocą tego urządzenia nie można odtwarzać płyt CD nietypowego kształtu (np. w kształcie serca, kwadratu lub gwiazdy). Próby odtwarzania takich płyt mogą spowodować uszkodzenie urządzenia. Nie należy używać tego typu płyt.

Związane z płytami CD

- Aby nie zabrudzić płyty CD, należy trzymać ją za krawędzie. Nie dotykać powierzchni płyty.

- Nie przyklejać papieru lub taśmy do płyty CD.



Nieprawidłowo

- Nie narażać płyty CD na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub źródeł ciepła, takich jak np. nawiew gorącego powietrza. Nie zostawiać odtwarzacza w zaparkowanym samochodzie narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Związane ze słuchawkami

Bezpieczeństwo na drodze

Nie używać słuchawek podczas kierowania samochodem, rowerem lub innym pojazdem mechanicznym. Może to stwarzać niebezpieczeństwo i w niektórych krajach jest uważane za wykroczenie. Słuchanie głośnej muzyki w czasie chodzenia także może być niebezpieczne, szczególnie przy przechodzeniu przez przejście dla pieszych. W potencjalnie niebezpiecznych sytuacjach należy zachować szczególną ostrożność lub przerwać korzystanie ze słuchawek.

Zapobieganie uszkodzeniom słuchu

Unikać korzystania ze słuchawek przy wysokim poziomie głośności. Specjaliści przestrzegają przed ciągłym głośnym i długim słuchaniem muzyki. W przypadku wystąpienia tzw. dzwonienia w uszach, należy zredukować poziom głośności lub przerwać korzystanie ze słuchawek.

Wzgląd na otoczenie

Utrzymywać głośność na rozsądnym poziomie. Umożliwi to odbieranie dźwięków z zewnątrz i nie będzie uciążliwe dla otoczenia.

Konserwacja

Czyszczenie obudowy

Obudowę czyścić miękką szmatką zwilżoną wodą lub roztworem łagodnego detergentu. Nie używać alkoholu, benzyny lub rozpuszczalników.

Rozwiązywanie problemów

Jeśli próby rozwiązania problemu według poniższych wskazówek nie dadzą pożądaných rezultatów, należy skontaktować się z najbliższym przedstawicielem firmy Sony.

Objaw	Przyczyna i/lub środki zaradcze
Nie można ustawić głośności za pomocą pokrętki na pilocie.	→ Pociągnij pokrętkę w kierunku wskazywanym przez strzałkę, a następnie obróć je w kierunku VOL + lub –.
Nie można rozpocząć odtwarzania za pomocą pokrętki na pilocie.	→ Pokrętkę jest wyciągnięte. Wciśnij pokrętkę, a następnie obróć je w kierunku ►/►►.
Głośność nie wzrasta mimo wielokrotnego naciskania przycisku VOL +.	→ Słuchawki/minisłuchawki są podłączone do gniazda LINE OUT. Podłącz słuchawki/minisłuchawki do gniazda ☐ (słuchawkowego). (strona 7)
Nie można ustawić głośności.	→ Słuchawki/minisłuchawki są podłączone do gniazda LINE OUT. Podłącz słuchawki/minisłuchawki do gniazda ☐ (słuchawkowego). (strona 7)
Nie słychać ani dźwięku, ani szumów.	→ Podłącz dobrze wszystkie wtyki. (strona 7) → Wtyki są zabrudzone. Wtyki należy okresowo czyścić suchą, miękką szmatką. → Podczas odtwarzania płyt CD zawierających zarówno pliki MP3, jak i pliki zapisane w innym formacie, został wybrany plik zapisany w innym formacie. Przy użyciu tego odtwarzacza CD można odtwarzać tylko utwory zapisane w formacie CD-DA lub pliki MP3 zapisane w formacie CD-ROM. (strona 9)
Czas działania urządzenia zasilanego bateriami suchymi jest zbyt krótki.	→ Upewnij się, że stosowane są baterie alkaliczne, a nie manganowe. (strona 25) → Wymień baterie na nowe baterie alkaliczne typu LR6 (rozmiar AA). (strona 25)
Czas działania urządzenia zasilanego bateriami ładowalnymi jest zbyt krótki.	→ Kilkakrotnie naładuj i rozładuj baterie ładowalne. (strony 23, 24)
Na wyświetlaczu pojawia się napis “Lo batt” lub “000”. Płyta CD nie jest odtwarzana.	→ Baterie ładowalne są całkowicie wyczerpane. Należy naładować baterie. (strona 23) → Wymień baterie na nowe baterie alkaliczne typu LR6 (rozmiar AA). (strona 25)
Na wyświetlaczu pojawia się wskazanie “HI dc In”.	→ Należy używać tylko zasilacza sieciowego lub przewodu do akumulatora samochodowego opisanych w rozdziale “Wyposażenie (standardowe/opcjonalne)”. (strona 31) → Odłącz wszystkie źródła zasilania, a następnie włóż baterie lub podłącz ponownie zasilacz sieciowy. (strony 7, 23 -25)

(ciąg dalszy na następnej stronie)

Objaw	Przyczyna i/lub środki zaradcze
Po włożeniu płyty CD do odtwarzacza nie jest ona odtwarzana lub na wyświetlaczu widoczny jest napis "No disc".	<ul style="list-style-type: none">→ Przyciski są zablokowane. Cofnij przełącznik HOLD. (strona 20)→ Płyta CD jest zabrudzona lub uszkodzona. (strona 26)→ Sprawdź, czy płyta CD została włożona stroną z nadrukiem do góry. (strona 7)→ Skropliła się para wodna. Pozostaw odtwarzacz na kilka godzin, aż wilgoć wyparuje.→ Domknij pokrywę komory baterii. (strona 23)→ Sprawdź, czy baterie zostały prawidłowo włożone. (strony 23-25)→ Starannie podłącz zasilacz sieciowy do gniazda zasilania. (strona 7)→ Naciśnij przycisk ► dopiero po upływie co najmniej jednej sekundy od podłączenia zasilacza sieciowego.→ Dysk CD-R/CD-RW jest pusty.→ Problem jest związany z jakością płyty CD-R/CD-RW, urządzeniem nagrywającym lub używanym oprogramowaniem. (strona 9)
Po naciśnięciu przycisku a na wyświetlaczu pojawia się napis "HOLD", a odtwarzacz nie działa.	<ul style="list-style-type: none">→ Przyciski są zablokowane. Cofnij przełącznik HOLD. (strona 20)
Odtwarzacz nie rozpoczyna ładowania.	<ul style="list-style-type: none">→ Po zatrzymaniu odtwarzacza CD naciśnij przycisk ■/CHARGE. (strona 21)
Odtwarzanie rozpoczyna się w miejscu, w którym zostało przerwane. (funkcja wznowienia)	<ul style="list-style-type: none">→ Aktywna jest funkcja wznowienia. Aby rozpocząć odtwarzanie od pierwszego utworu, naciśnij i przytrzymaj przycisk ► przez co najmniej 2 sekundy lub otwórz pokrywę odtwarzacza CD. Można też odłączyć wszystkie źródła zasilania, a następnie włożyć baterie lub podłączyć ponownie zasilacz sieciowy. (strony 7, 8, 23, 25)
Podczas odtwarzania płyty CD słychać szum.	<ul style="list-style-type: none">→ Domknij pokrywę komory baterii. (strona 23)

Objaw	Przyczyna i/lub środki zaradcze
Podczas odtwarzania płyta CD z plikami MP3 nie obraca się, ale dźwięk jest słyszalny.	→ Odtwarzacz jest tak skonstruowany, że podczas odtwarzania płyta CD z plikami MP3 nie obraca się, co pozwala na ograniczenie poboru energii elektrycznej. Odtwarzacz działa prawidłowo.
Po naciśnięciu przycisku ►► lub zamknięciu pokrywy odtwarzacza CD na wyświetlaczu pojawia się napis "NO FILE".	→ Na płycie CD nie ma plików MP3. → Użyto dysku CD-RW, z którego usunięto dane. → Płyta CD jest zabrudzona.
Nie można rozpocząć odtwarzania płyty CD. Rozpoczęcie odtwarzania trwa zbyt długo.	→ Zamknij sesję nagrywania na płycie CD. (strona 9)
Podczas zamykania pokrywy odtwarzacza płyta CD zaczyna się obracać.	→ Odtwarzacz CD odczytuje dane zapisane na płycie. Odtwarzacz działa prawidłowo.
Prawidłowe sterowanie odtwarzaczem CD przy użyciu pilota jest niemożliwe.	→ Przyciski na odtwarzaczu CD są omyłkowo naciśnięte.

Dane techniczne

System

Cyfrowy system dźwiękowy

Właściwości diody laserowej

Materiał: GaAlAs

Długość fali: $\lambda = 780 \text{ nm}$

Czas trwania emisji: emisja ciągła

Moc wyjściowa lasera: poniżej 44,6 μW

(Wartość ta jest mierzona w odległości

200 mm od powierzchni obiektywu o

otworze 7 mm na bloku głowicy optycznej.)

Przetwarzanie cyfrowo-analogowe

Kwarcowe 1-bitowe sterowanie krzywą czasową

Pasmo przenoszenia

20 - 20 000 Hz $^{-1}$ dB (mierzone wg normy JEITA CP-307)

Parametry wyjściowe (dla poziomu wejściowego 4,5 V)

Wyjście szeregowe (minigniazdko stereo)

Poziom wyjściowy 0,7 V rms przy 47 k Ω ; zalecana impedancja obciążeniowa powyżej 10 k Ω

Słuchaweczki (miniwtyczka stereo)

Około 5 mW + około 5 mW przy 16 Ω

Zasilanie

Kod strefy użytkowania danego modelu znajduje się w lewej górnej części kodu paskowego na opakowaniu.

- Dwie baterie ładowalne Sony NH-7WMAA: 2,4 V DC
- Baterie ładowalne Sony NH-WM2AA: 2,4 V DC
- Dwie baterie typu LR6 (rozmiar AA): 3 V DC
- Zasilacz prądu zmiennego (gniazdo DC IN 4.5 V):
model U/U2/CA2/E92/MX2/TW2/BR3:
120 V, 60 Hz
model CED/CET/CEW/CEX/CE7/EE/EE1/E13/G5/G6/G7/G8/BR1:
220 - 230 V, 50/60 Hz
model CEK/3CE7: 230 - 240 V, 50 Hz
model AU2: 240 V, 50 Hz
model JE.W/E33/EA3/KR4:
100 - 240 V, 50/60 Hz

model HK2: 220 V, 50/60 Hz

model AR1/CN2: 220 V, 50 Hz

Żywotność baterii* (ok. godzin)

(w przypadku korzystania z odtwarzacza na płaskiej i stabilnej powierzchni)

Czas pracy różni się w zależności od sposobu korzystania z urządzenia.

Liczby w nawiasach określają czas odtwarzania plików MP3.

Używając	funkcji G-PROTECTION	
	"1"	"2"
Dwie baterie NH-7WMAA (ładowane przez około 3 godziny**)	10,5 [8]	10,5 [8]
Bateria NH-WM2AA (ładowana przez około 5 godziny**)	22,5 [18]	23 [18]
Dwie baterie alkaliczne firmy Sony LR6 (SG) (produkowane w Japonii)	31,5 [24]	32 [24]

* Wartość zmierzona zgodnie z normą JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association).

** Czas ładowania różni się w zależności od sposobu korzystania z baterii.

Temperatura pracy

5°C - 35°C

Wymiary (szerokość/wysokość/głębokość) (bez części zewnętrznych i przycisków)

Około 132,0 × 29,3 × 137,5 mm

Masa (bez akcesoriów)

Około 218 g

Wygląd urządzenia oraz dane techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

Wyposażenie

(standardowe/opcjonalne)

Wyposażenie standardowe

Kod strefy użytkowania zakupionego modelu podano w lewej górnej części kodu kreskowego na opakowaniu.

- Zasilacz prądu zmiennego (1)
- Słuchawki/słuchaweczki z pilotem (1)*¹
- Słuchawki/słuchaweczki (1)*²
- Baterie ładowalne (2)*¹
- Etui do przechowywania baterii (1)*¹
- Etui (1)*¹
- Pasek na rękę (1)*²

*¹ Nie należy do wyposażenia modelu CA2

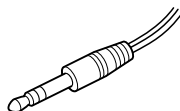
*² Należy tylko do wyposażenia modelu CA2

Wyposażenie opcjonalne

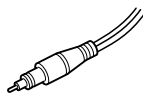
Zasilacz prądu zmiennego	AC-E45HG
Aktywny zestaw głośnikowy	SRS-Z1 SRS-Z1000
Przewód do akumulatora samochodowego	DCC-E345
Przewód do akumulatora i samochodowy zestaw połączeniowy	DCC-E34CP
Samochodowy zestaw połączeniowy	CPA-9C
Przewód połączeniowy	RK-G129 RK-G136
Bateria ładowalna	NH-WM2AA
Słuchaweczki	MDR-E848LP MDR-EX70LP
Słuchawki	MDR-A44L MDR-A110LP

Przy podłączaniu do załączonego pilota słuchawek/słuchaweczek należących do wyposażenia opcjonalnego

używać tylko słuchawek z miniwtyczkami stereo. Nie należy używać słuchawek z mikrowtyczkami.



Miniwtyczka stereo



Mikrowtyczka

Oferta lokalnego punktu sprzedaży może nie zawierać wszystkich wyżej wymienionych elementów wyposażenia. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące wyposażenia sprzedawanego w Państwa kraju, prosimy skontaktować się z przedstawicielem firmy Sony.

Informacje o plikach MP3

Co to jest MP3?

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3) to standardowa technologia i format kompresji sekwencji dźwiękowej. Plik jest skompresowany do około 1/10 pierwotnego rozmiaru. Dźwięki spoza zakresu słyszalnego przez człowieka są skompresowane, natomiast dźwięki słyszalne są zapisywane bez kompresji.

Pliki "MP3", które można odtwarzać przy użyciu tego odtwarzacza

Można odtwarzać tylko pliki MP3 zapisane zgodnie z poniższymi wymaganiami.

OBSŁUGIWANE NOŚNIKI

Dyski CD-R i CD-RW

OBSŁUGIWANY FORMAT DYSKÓW

Można używać dysków w formacie ISO 9660 Level 1/2 i z rozszerzeniem Joliet. To urządzenie może wyświetlać tylko znaki 1-bajtowe (znaki 2-bajtowe, np. znaki języka japońskiego, są wyświetlane jako "-").

Poniżej wymieniono główne cechy tego formatu:

- Maksymalna liczba poziomów katalogów: 8
- Znaki stosowane w nazwach plików/folderów:
A - Z, 0 - 9, _ (podkreślenie)
- Maksymalna liczba znaków w nazwie pliku: 64 i rozszerzenie składające się z 3 znaków

Uwagi

- Nadając nazwy plikom, należy pamiętać o konieczności dodania do nazwy pliku rozszerzenia "mp3".
- Jeśli rozszerzenie "mp3" zostanie dodane do pliku innego typu, plik ten nie zostanie prawidłowo rozpoznany przez odtwarzacz.
- Nazwa pliku nie odpowiada znacznikowi ID.

LICZBA FOLDERÓW/PLIKÓW

- Maksymalna liczba folderów: 255
- Maksymalna liczba plików: 255

USTAWIENIA OPROGRAMOWANIA DO KOMPRESJI I NAGRYWANIA

- Aby skompresować plik źródłowy do pliku MP3, zaleca się skonfigurowanie następujących ustawień szybkości transmisji oprogramowania kompresującego: "44,1 kHz", "128 kb/s" i "Constant Bit Rate" (Stała szybkość transmisji).
- Aby przy zapisie wykorzystać całą pojemność płyty, należy włączyć opcję "halting of writing" (zatrzymywanie zapisu).
- Aby jednorazowo zapisać cały czysty nośnik, należy ustawić opcję "Disc at Once" (Cały dysk od razu).

UWAGI NA TEMAT ZAPISYWANIA PLIKÓW NA NOŚNIKACH

Po włożeniu płyty do odtwarzacza zostaną odczytane wszystkie pliki zapisane na tej płycie. Jeśli na płycie zapisano wiele folderów lub plików w formacie innym niż MP3, rozpoczęcie odtwarzania utworu lub następnego pliku MP3 może trwać bardzo długo. Na płycie, z której mają być odtwarzane pliki MP3, nie należy zapisywać zbędnych folderów lub plików w formacie innym niż MP3.

Nie zaleca się zapisywania innych typów plików ani zbędnych folderów na płycie z plikami MP3.

Informacje na temat “znacznika ID3”

Znacznik ID3 jest to format zapisu dodatkowych informacji (nazwy utworu, nazwy albumu, nazwy wykonawcy itd.) w plikach MP3.

Uwaga

Ten odtwarzacz CD jest zgodny z wersją 1.1 formatu znacznika ID3. Jeśli używana jest inna wersja znacznika ID3, informacje nie będą wyświetlane prawidłowo.

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Malaysia